



VOLUMEN 1, TEMA 37 SEPTIEMBRE 2022

Points of Interest:

- Elemento de Vivienda
- Iluminación del Árbol de Navidad
- Nuevo Subjefe de Policía
- Encuesta de Vivienda
- Licencias Comerciales
- Revitalización de TulelakeTulelake

Ayuntamiento: 530-667-5522

Personal de la Ciudad:

WILL SARGENT

DIRECTOR DE FINANZAS

JOHN PEMBERTON

INSPECTOR DE EDIFICIOS

SARA LUSCOMBE

TESORERA DE LA CIUDAD

SECRETARIA MUNICIPAL

JENNY COELHO

**ADMINISTRADORA DEL
AYUNTAMIENTO**

HEIDI CURETON

**SECRETARIA ADMINISTRATI-
VA DE LA CIUDAD**

TRICIA PLASS

GESTORA DE BIBLIOTECA

AISSA MARTINEZ

**ADMINISTRADORA
ASISTENTE DE LA CIUDAD**

CHEWY PEREZ

**DIRECTOR DE OBRAS PÚBLI-
CAS**

SCOTT CARROLL

SAM FLORES, JR

ARTURO RAMIREZ

**EQUIPO DE OBRAS
PÚBLICAS**

SCOTT CARROLL

ESTACIÓN DE BASURA

RAYMUNDO CORONADO

**ASISTENTE DE LA ÁREA DE
QUEMA**

TONY ROSS

JEFE DE POLICÍA

TOM HOY

SUBJEFE DE POLICÍA



Tulelake City Banner

La versión en Español está disponible en nuestro sitio web en www.cityoftulelake.com

El primer día de Invierno es el Miércoles 21 de Diciembre de 2022!!

DATOS CURIOSOS SOBRE EL INVIERNO

- Los árboles dejan de crecer en invierno.
- Hay nieve de sandía rosa que tiene un olor y sabor dulce.
- La nieve de sandía, de color rosa o rojo, es causada por algas verdes.
- El ballet de esquí fue una vez un deporte en los Juegos Olímpicos de Invierno.
- Cada invierno, al menos un septillón de cristales de nieve caen del cielo.
- El copo de nieve promedio cae a unas 3 mph.
- La primera fotografía del muñeco de nieve fue tomada en 1853.

REUNIÓN COMUNITARIA DEL ELEMENTO DE VIVIENDA

El 6 de Diciembre de 2022, la reunión del Concejo Municipal tendrá una presentación y una sesión de preguntas y respuestas de Planwest Partners Inc. para obtener aportes del público y del concejo sobre el elemento de vivienda de la Ciudad de Tulelake. El estado de California requiere que todos los gobiernos locales planifiquen adecuadamente para satisfacer las necesidades de vivienda de todos en una comunidad mediante y análisis del crecimiento y desarrollo de una comunidad de todos los niveles de ingresos y estrategias para satisfacer esas necesidades de vivienda. El Elemento de Vivienda es una parte clave del Plan General de la Ciudad e incluye estos ocho elementos: uso del suelo, transporte, conservación, ruido, espacios abiertos, seguridad, justicia ambiental y vivienda. El estado exige que los elementos de vivienda se actualicen y certifiquen con regularidad para reflejar las tendencias más recientes en la demografía e el empleo que pueden afectar la oferta y la demanda de viviendas existentes y futuras.

"Me pregunto si la nieve ama los árboles y los campos que los besa tan suavemente. Y luego los cubre cómodamente, ya sabes, con un edredón blanco: y tal vez dice: 'Vayan a dormir, queridos, hasta que vuelva el verano.'"- Lewis Carroll

NUEVO SUBJEFE DE POLICÍA

Nos gustaría dar la bienvenida a nuestro nuevo Subjefe de Policía, Tom Hoy! Su primer día de trabajo fue el 14 de Noviembre de 2022 y estamos muy emocionados de darle la bienvenida a Tulelake! Tom hará la transición a Jefe de Policía en un futuro cercano cuando el Jefe Tony Ross pase a disfrutar de su retiro. Queremos felicitarlo y desearle muchas felices nuevas aventuras!

LICENCIAS COMERCIALES

Cualquier persona que posea y opere un negocio debe tener una licencia comercial. Esto incluye propietarios, limpiadores de casas y panaderos caseros. Las solicitudes para renovar su licencia comercial pronto se enviarán para 2023. Todos los nuevos propietarios deberán comprar una licencia por \$42.00 para operar su negocio. Si está vendiendo bienes dentro de la Ciudad, está sujeto a la ordenanza 5.04.020 y necesita tener una licencia comercial. Los manipuladores de alimentos deben seguir todas las reglas de manipulación de alimentos requeridas por el condado de Siskiyou antes de que la Ciudad pueda emitir una licencia.

ILUMINACIÓN DEL ÁRBOL DE NAVIDAD

El tema de iluminación comunitaria del árbol de Navidad de este año es Pan de Jengibre! El evento se llevará a cabo el Sábado 3 de Diciembre en el Parque de los Veteranos. Traiga a los niños a ver a Santa mientras disfruta de un poco de chocolate caliente y vendedores de comida con familiares y vecinos! Las manualidades navideñas para niños comenzarán a las 4:00pm, seguidas por el Desfile de Luces de Santa! Cualquiera que desee participar en el desfile iluminado puede



presentarse en la escuela secundaria a las 4:30pm y será incluido en la alineación. Este es un evento familiar gratuito "solo por diversión". Santa llegará a tiempo para el encendido del árbol de Navidad alrededor de las 5:30pm al final del desfile. La hora del cuento con Santa comenzará alrededor de las 5:45pm. También se anunciarán los ganadores del Concurso de Decoración de Casas. No olvides tomarte fotos con Santa a las 6:30pm!

ENCUESTA!

Visite nuestro sitio web en www.cityoftulelake.com y complete una encuesta rápida de vivienda comunitaria para Tulelake. Haga clic en el enlace relacionado en el cuadro "Notice" en el sitio web y lo llevará directamente a la encuesta. El objetivo es recopilar información de la comunidad sobre la vivienda dentro de la Ciudad! Puede encontrar la encuesta tanto en Inglés como en Español y permanecer en el anonimato. Su ayuda es muy apreciada y muy necesaria para planificar futuras necesidades de vivienda en Tulelake.

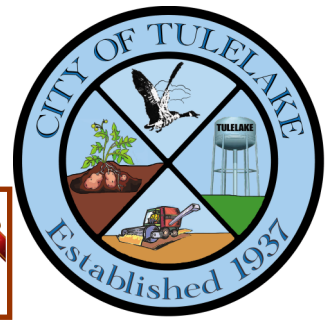
COMITÉ DE REVITALIZACIÓN

Si desea ser parte del Comité de Revitalización de Tulelake, comuníquese con el Ayuntamiento. También puede enviar un correo electrónico a revivetulelake@gmail.com, para incluirlo en nuestra lista de correo electrónico.

Estamos planeando un evento multicultural a principios de 2023 que reunirá a diferentes culturas en nuestra comunidad. El plan es celebrar comidas y bailes únicos de todas las culturas en nuestra área. Si desea ayudar con este evento, por favor venga a las reuniones. Las reuniones son el segundo Miércoles de cada mes a las 5:30pm. También puedes encontrarnos en Facebook. Simplemente busque "Tulelake Revitalization" y sígalo para mantenerse el día con futuros eventos divertidos!



"Es la vida del cristal, el arquitecto de la escama, el fuego de la escarcha, el alma del rayo de sol. Este aire fresco de invierno está lleno de él.- John Burroughs





NOTICIAS DE LA BIBLIOTECA

La temporada navideña está sobre nosotros! Hemos comenzado un nuevo programa para niños de 0 a 5 años y sus adultos, en asociación con Siskiyou First 5 y Teach, Inc.! El último Miércoles del mes a las 2:00, tenemos PeeWee y Parent Reading Fun. Leemos cuentos y hacemos una manualidad y tomamos un refrigerio. Cada niño también recibirá un libro para llevar a casa! Nuestro próximo programa es el Miércoles 30 de Noviembre. Esperamos que puedas venir y unirte a nosotros! A medida que el clima se vuelve más frío y pasamos más tiempo adentro, tal vez le gustaría leer un libro o ver un DVD! Entra y mira lo que tenemos acceso a todos los materiales en el sistema de bibliotecas públicas del condado de Siskiyou, así que si no tenemos lo que está buscando, revisaremos las otras sucursales y haremos que se lo envíen.

HORARIO DE LA BIBLIOTECA

Lunes a Miércoles

12:00pm - 5:00pm

IDEAS DE REGALOS

La Ciudad tiene regalos disponibles para su compra. Puede obtener un Paquete de Viaje de 3 piezas por solo \$40! Este Paquete de Viaje incluye: manta de picnic, bolsa más fresca y una tasa de viaje.

O puede comprar cada artículo por separado:

Manta de Picnic: \$20

Bolsa más Fresca (azul o gris) - \$10

Vaso de Viaje de 16oz - \$15

Taza de café de 15oz (azul o gris) - \$10

AUMENTO DE PRECIO DE LA ESTACIÓN DE BASURA

A partir del 1 de Diciembre de 2022, se incrementarán varias tarifas de entrada en la Estación de Basura. Vea los cambios en el tablero de tarifas en la Estación de Basura.

Tenga en cuenta que las tarifas de entrada están establecidas por la Ordenanza de la Junta de Supervisores del Condado de Siskiyou, Título 5, Capítulo 6.102, Tarifa Establecida.

Crossword Puzzle



www.KindergartenWorksheets4Kids.com

Las reuniones del Concejo Municipal se llevan a cabo cada 1er y 3er Martes de cada mes en el Ayuntamiento, 591 Main Street, a las 5:30pm.

MARCA TU CALENDARIO

7 de Diciembre: Día del Pearl Harbor

24 de Diciembre: Noche de Navidad

25 de Diciembre: Día de Navidad

1 de Enero: Día de Año Nuevo

16 de Enero: Día de Martin Luther King

24 de Enero: Día de la risa del vientre

2 de Febrero: Día de la Mormota

12 de Febrero: Cumpleaños de Lincoln

14 de Febrero: Día de San Valentín

20 de Febrero: Día de los Presidentes

22 de Febrero: Miércoles de Ceniza

22 de Febrero: Cumpleaños de Washington



HORARIO DEL AYUNTAMIENTO

Abierto: Lunes-Jueves: 8:00am a 5:00pm

Cerrado para el almuerzo de 12:00pm a 1:00pm

Cerrado: Viernes, Sabado & Domingo

Rincón de los Miembros del Consejo

Bienvenidos a nuestro Rincón del Consejo de Otoño. Estamos entrando en la temporada de Acción de Gracias y Navidad y tenemos mucho por lo que estar agradecidos, incluidas las bendiciones de la nieve y la lluvia en nuestra hermosa cuenca. Anticipamos más de lo mismo este invierno y estoy seguro de que todos esperamos mucha humedad para ayudar a terminar con esta sequía y mantener nuestros cultivos, plantas y vida silvestre. Me gustaría anunciar que este será mi último boletín. Renuncio a mi puesto en el Concejo Municipal y como su alcalde en Diciembre 2022. Es agri dulce para mí, ya que eh disfrutado sirviendo a esta comunidad y agradezco todo el apoyo que he recibido de ustedes, el personal actual y pasado Miembros del Consejo. Miro hacia atrás a los últimos 8 años con mucha satisfacción y aprecio por todas las muchas mejoras que se han hecho en Tulelake. Su Concejo Municipal continuará con el buen trabajo, pero necesitan su apoyo, aportes y participación. Puede participar asistiendo a las reuniones del Concejo Municipal y a las reuniones del Comité de Revitalización de Tulelake. Los mejores deseos para un Feliz Día de Acción de Gracias y una Feliz Navidad para todos ustedes! Hank Ebinger, Ciudad de Tulelake



SERVICIO DE AUTOBÚS - SAGE STAGE

El Sage Stage opera un autobús que hace un viaje de ida y vuelta los Jueves desde Alturas a Klamath Falls, con parada en Tulelake para recoger pasajeros. El autobús se detiene en el Mercado de Ross, ubicado en la esquina de E y Main Street. La tarifa regular de ida y vuelta es \$12.00. La tarifa con descuento es de \$9.00 ida y vuelta y está disponible para personas mayores, niños (de 0 a 12 años) acompañados de un adulto que pague la tarifa y personas discapacitadas que cumplan con los criterios de la ADA. El Sage Stage opera con reserva. Favor de llamar por lo menos con un día de anticipación para reservar su viaje. Se aceptan reservas para el mismo día o sin cita previa cuando sea posible, pero tenga en cuenta que el autobús no funcionará a menos una reserva confirmada. Para obtener más información o para reservar su lugar en el autobús, visite su sitio web en www.sagestage.com o puede llamar a su oficina al 530-233-6410.



"Bienvenido invierno. Tus amaneceres tardíos y tu aliento helado me dan pereza, pero te amo de todos modos." - Terri Guillemets

MEDIDORES DE AGUA

Los medidores de agua se leen entre el 17 y el 22 de cada mes. No estacione sus vehículos sobre los medidores en esa época del mes. Hace que sea difícil para el Equipo de Obras Públicas leerlos. Gracias!

TULELAKE DMV NOTICIAS

Consulte la puerta del DMV para ver los avisos sobre las posibles fechas y horarios de reapertura de esta oficina. Para todas las preguntas e inquietudes del DMV, contáctelos directamente por:

Sitio web: dmv.ca.gov

Teléfono: 1-800-368-4327



MIEMBROS DEL AYUNTAMIENTO:

Hank Ebinger: Alcalde

Penny Velador: Alcalde Interino

Teresa Williams: Miembro del Consejo

Bryan Hendricks: Miembro del Consejo

Julia Pena-Larsen: Miembro del Consejo

ÁREA DE QUEMA

El Área de Quema ahora está cerrado durante el invierno y reabrirá alrededor del 18 de Marzo de 2023.

NUEVO HORARIO PARA EL EQUIPO DE OBRAS PÚBLICAS!

Obras Públicas ya no trabaja los Viernes. La basura para los clientes con una ruta de Viernes ahora se recoge los Jueves. La tripulación está disponible de 7:00am a 5:30pm de Lunes a Jueves.

HORARIO DEL ESTACIÓN DE BASURA

La Ciudad de Tulelake está operando el Estación de Basura, ubicada en County Road 95001 (Sur de Stateline Road, Oeste de Sheepy Ridge Trailer Park)

Abierto: Jueves, Viernes & Sabado

Horas: 11:00am a 4:00pm

Cerrado: Domingo, Lunes, Martes, Miercoles & Vacaciones Observadas en la Ciudad